

**ZMLUVA O ODOHRANÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA V RÁMCI
XII. ročníka FESTIVALU DIVADIEL STREDNEJ EURÓPY**

uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb, Občianskeho zákonníka, v platnom znení
rešpektujúc príslušné ust. zákona č. 185/2015 Z. z. - Autorský zákon

Pozývajúci:

OZ KOŠICKÉ DIVADLO

Sídlo: Hlavná 76, 040 01 Košice
Konajúce: Ing. František Ténai, predseda
Právna forma: občianske združenie
Bankové spojenie: 0200 VÚB, a.s.
IBAN: SK29 0200 0000 0024 3672 9053
SK87 0200 0000 0039 6387 5057
SK43 0200 0000 0039 9094 1953
SK
SWIFT kód: SUBASKBX
IČO: 42099196
IČ DPH: SK2022580395
DIČ: 2022580395
Telefón: +421 55 24 52 222
+421 905 467 503
Fax: + 421 55 2452 212
Net: www.kosicefest.eu
E-mail: tenai@kosicefest.eu

a

Spoluorganizátor:

Štátne divadlo Košice

Sídlo: Hlavná 58, 042 77 Košice
Konanie: Mgr. Peter Himič, PhD. – generálny riaditeľ
Právna forma: štátna príspevková organizácia
Zriaďovateľ: Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina č. MK 3035/2015-110/16314
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK85 8180 0000 0070 0007 0481
SK35 8180 0000 0070 0024 0452
BIC: SPSRSKBAXXX
IČO: 312 99 512
IČ DPH: SK2021469758
DIČ: 2021469758
Telefón: 055 – 2452 202
Fax: 055 – 2452 212
Webové sídlo: www.sdke.sk
E-mail: sekretariat@sdke.sk

a

Hostujúci súbor:

Národní divadlo Brno, príspevková oraganizácia

Sídlo: Dvořákova 11, 657 70 Brno
Konajúce: MgA. Martin Glaser, riaditeľ
Register/zriaďovateľ: Obchodný register KS v Brněoddíl Pr, vložka 30
Bankové spojenie: UniCredit Bank
IBAN: CZ49 2700 0000 0021 1012 6631
SWIFT kód: BACXCZPPXXX
IČO: 00094820
IČ DPH: CZ00094820
DIČ: CZ00094820
Kontaktná osoba: Ing. Kristýna Štěpánková, stepankova@ndb.cz, +420 606 917 904
Net: http://www.ndbrno.cz/

(spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

OZ KOŠICKÉ DIVADLO ako organizátor a Štátne divadlo Košice ako spoluorganizátor XII. ročníka podujatia „Festival divadiel strednej Európy“ a Hostujúci súbor sa dohodli na tejto Zmluve.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach umeleckého host'ovania divadelného súboru na XII. ročníku podujatia „Festival divadiel strednej Európy“ (ďalej len „Festival“), organizovanom Pozývajúcim, ktorý bude prebiehať v dňoch od 5. do 9. septembra 2018, v meste Košice.
2. Predmetom dohody Zmluvných strán podľa predchádzajúceho ustanovenia je:
 - a) záväzok Hostujúceho súboru odohrať predstavenie:
pod názvom: **Teror**
autor/autori: **Ferdinand von Schirach**
dňa: **09.09.2018**
o: **19:00 hod.**
miesto konania: **Historická budova divadla na Hlavnom námestí č. 1**
(ďalej len „Predstavenie“)
 - b) záväzok Pozývajúceho uhradiť Hostujúcemu súboru honorár dohodnutý v tejto Zmluve a vytvoriť spoločne so Spoluorganizátorom podmienky pre realizáciu Predstavenia podľa tejto Zmluvy.
3. Technické a organizačné podmienky Predstavenia sú predmetom osobitnej Prílohy č. 1 k tejto Zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou, ak sa Zmluvné strany nedohodli inak.

Článok II

Povinnosti a práva zmluvných strán

II.A. Povinnosti a práva Pozývajúceho

1. Pozývajúci je povinný najmä:
 - a) zabezpečiť pre úspešný priebeh Predstavenia technické a organizačné podmienky na základe špecifikácií v Prílohe č. 1, ktoré Hostujúci súbor doručí Pozývajúcemu, najneskôr 20 dní pred konaním Predstavenia; podmienky, ktoré neboli uvedené v Prílohe č. 1, prípadne včas oznámené oficiálnou korešpondenciou medzi Pozývajúcim a Hostujúcim súborom nebudú môcť byť Pozývajúcim zabezpečené a uhradené, ak sa Zmluvné strany nedohodli inak,
 - b) zabezpečiť personálne služby, t.j. zabezpečiť súčinnosť technického personálu v mieste konania Predstavenia s realizačným tímom Hostujúceho súboru podľa dohody,
 - c) zabezpečiť predpredaj a predaj vstupeniek na Predstavenie, pričom tržba z predaja vstupeniek je príjmom Spoluorganizátora,
 - d) umožniť Hostujúcemu súboru predaj bulletinov k Predstaveniu, pričom príjem z predaja si ponechá Hostujúci súbor,
 - e) zabezpečiť obvyklú propagáciu Predstavenia; v súvislosti s propagáciou dáva Hostujúci súbor súhlas na prípadné vytvorenie (vyhotovenie) krátkeho propagačného šotu v rozsahu maximálne troch minút; akékoľvek iné vyhotovovanie zvukového, obrazového, zvukovo - obrazového a/alebo iného záznamu, ako aj jeho použitie (napr. uvedenie záznamu v akomkoľvek médiu) podlieha predchádzajúcemu písomnému súhlasu Hostujúceho súboru,
 - f) uhradiť Hostujúcemu súboru honorár dohodnutý v Článku III tejto Zmluvy,
 - g) zabezpečiť možnosť vjazdu motorových vozidiel k Historickej budove divadla na Hlavnom námestí č. 1 na účely vyloženia a naloženia techniky a dekorácií potrebných pre realizáciu Predstavenia,
 - h) zabezpečiť a uhradiť ubytovanie všetkým členom Hostujúceho súboru, na základe jeho požiadaviek, na **2 noci (od 08.09.2018 do 10.09.2018), pre 23 osôb.**
2. Pozývajúci má právo najmä:
 - a) vyžadovať od Hostujúceho súboru odohranie dohodnutého Predstavenia na maximálnej umeleckej a profesionálnej úrovni,
 - b) na dodržanie ostatných ustanovení tejto Zmluvy zo strany Hostujúceho súboru,
 - c) prostredníctvom zodpovedného zamestnanca Pozývajúceho, resp. spoluorganizátora (ďalej len „kontaktná osoba“), s ktorým bol Hostujúci súbor oboznámený pri podpise zmluvy (obvykle Vedúci oddelenia divadelnej prevádzky), **nepovoliť Hostujúcemu súboru** dohodnuté odohranie predstavenia v prípade, že Hostujúci súbor nebude rešpektovať alebo bude priamo porušovať pokyny vydané asistenčnou požiarňou službou spoluorganizátora a/alebo nastanú iné skutočnosti na strane Hostujúceho súboru, ktoré priamo ohrozujú zdravie a/alebo život osôb a/alebo majetok Pozývajúceho a spoluorganizátora; o nepovolení odohrania predstavenia vyhotoví kontaktná osoba zápis, ktorý podpisuje kontaktná osoba a Hostujúci súbor; Hostujúci súbor podpísaním tejto zmluvy berie na vedomie, že nepovolením odohrania predstavenia podľa predchádzajúcej vety mu voči Pozývajúcemu a spoluorganizátorovi nevzniká nárok na náhradu akejkoľvek

- škody, ktorá takto prípadne vznikne (napr. priama škoda, ušlý zisk a pod.),
d) rozhodnúť o zmene miesta konania dohodnutého predstavenia.

II. B. Povinnosti a práva spoluorganizátora

1. Spoluorganizátor festivalu, ktorým je Štátne divadlo Košice je najmä oprávnený ponechať si tržbu z predaja vstupeniek na Predstavenie.
2. Spoluorganizátor, sa zaväzuje uhradiť autorskú prevádzkovú odmenu spolu vo výške 13 % z hrubej tržby z predmetného Predstavenia, na účet Hostujúceho súboru uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Spoluorganizátor zašle Hostujúcemu súboru do 10 dní od uskutočnenia predstavenia správu o tržbách z predstavenia.
4. Autorská prevádzková odmena bude realizovaná prevodom na účet, na základe faktúry vystavenej a doručenej Spoluorganizátorovi najskôr 10. deň od uskutočnenia predstavenia, v lehote jej splatnosti. Dátumom zdaniteľného plnenia je dátum predstavenia.
5. Hostujúci súbor predloží Spoluorganizátorovi originál faktúry, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti, Spoluorganizátor je oprávnený vrátiť nesprávnu faktúru Hostujúcemu súboru na prepracovanie. Týmto prestane plynúť lehota splatnosti nesprávne vystavenej faktúry. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej faktúry.

II. C. Povinnosti a práva Hostujúceho súboru

1. Hostujúci súbor je povinný najmä:
 - a) zabezpečiť realizáciu Predstavení formou verejného vykonania na dohodnutom javisku,
 - b) zabezpečiť, aby na Predstavení bol prítomný potrebný počet hercov, aby títo boli včas pripravení na svoj výkon a podali umelecký výkon na maximálnej možnej umeleckej úrovni,
 - c) zabezpečiť na vlastné náklady kompletnú výpravu Predstavenia (kostýmy, rekvizity a ich dopravu na miesto určenia),
 - d) zabezpečiť stavbu (montáž) a demontáž scény a technickú realizáciu (svietenie, ozvučenie), v súčinnosti s personálom Pozývajúceho a spoluorganizátora,
 - e) nezasahovať do stavebných konštrukcií a častí objektu svojvoľne, bez predchádzajúceho súhlasu riaditeľa útvaru technickej prevádzky spoluorganizátora a nemanipulovať s inventárom v objekte, bez súhlasu zodpovednej osoby spoluorganizátora, ktorou je riaditeľ útvaru technickej prevádzky, resp. vedúci oddelenia údržby,
 - f) informovať Pozývajúceho a odsúhlasiť si s Pozývajúcim vopred, s dostatočným časovým predstihom, pred podpísaním tejto Zmluvy charakter a podmienky odohraného predstavenia, najmä o:
 - 1) požiadavkách na používanie pyrotechnických efektov a otvoreného ohňa počas predstavenia, ich použitie je potrebné konzultovať s dostatočným predstihom s technikom požiarnej ochrany spoluorganizátora,
 - 2) vlastnom technickom vybavení predstavenia, ktoré nie je poskytované Pozývajúcim,
 - 3) scénickom prevedení predstavenia, ktoré musí byť v súlade s požiaro-bezpečnostnými predpismi a predpismi na ochranu zdravia a majetku a zabezpečenie bezpečnosti práce; súlad posudzuje v prvom rade bezpečnostný technik a následne dodržiavanie kontroluje asistenčná požiarňa hliadka Pozývajúceho a spoluorganizátora,
 - 4) Hostujúci súbor vyhlasuje, že bol pred podpísaním tejto Zmluvy poučený o všetkých podmienkach pre používanie javiskovej techniky a manipulovať s ňou bude iba odborne vyškolený pracovník.
 - g) dodržať časový harmonogram Predstavenia dohodnutý pred uzatvorením tejto Zmluvy,
 - h) rešpektovať pokyny zamestnancov Pozývajúceho, resp. spoluorganizátora, ktorí budú zabezpečovať priebeh Predstavenia a zabezpečiť prostredníctvom vyškoleného personálu dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a pokynov Pozývajúceho, resp. spoluorganizátora,
 - i) počínať si tak, aby na objektoch spoluorganizátora nevznikla škoda, pričom v prípade vzniku škody je povinný ju bezodkladne nahlásiť Pozývajúcemu,
 - j) niešť v plnom rozsahu zodpovednosť za všetky škody preukázateľne súvisiace s realizáciou Predstavenia a nahradiť takto vzniknuté škody, tým nie je dotknuté právo Pozývajúceho vyžadovať ušlý zisk, ktorý vznikol z dôvodu nemožnosti plnohodnotného užívania priestoru, v ktorom škoda vznikla,
 - k) bez zbytočného odkladu oznámiť Pozývajúcemu potrebu tých opráv, ktoré má uskutočniť Pozývajúci, inak Hostujúci súbor zodpovedá za škodu, ktorá Pozývajúcemu nesplnením tejto povinnosti vznikne,
 - l) niešť v plnom rozsahu zodpovednosť za všetky škody na majetku vnesenom do objektov spoluorganizátora Hostujúcim súborom,

- m) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, podľa pokynov Pozývajúceho,
 - n) udržiavať poriadok, bezpečnosť a čistotu v priestoroch spoluorganizátora,
 - o) nevstupovať na príslušné balkóny,
 - p) dodržiavať zákaz fajčiť v priestore celého objektu spoluorganizátora,
 - q) pohybovať sa len v priestoroch, ktoré sú určené na uskutočnenie divadelného predstavenia, vrátane príslušných prístupových komunikácií k nim vedúcim, pričom Hostujúci súbor je povinný dodržiavať pokyny zo strany Pozývajúceho, resp. spoluorganizátora,
 - r) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v platnom znení a vyhlášky č. 371/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch,
 - s) rešpektovať právo Pozývajúceho na zmenu miesta konania dohodnutého predstavenia,
 - t) riadiť sa pokynmi zamestnancov Pozývajúceho, resp. spoluorganizátora ktorí vykonávajú personálno-technické zabezpečenie predstavenia, a to v rozsahu predmetu a účelu tejto Zmluvy, vrátane vstupov do vyhradených priestorov (najmä zvuková a osvetľovacia kabína, nákladný výtah), s výnimkou vstupu osoby poverenej zabezpečením odohrania predstavenia Hostujúcim súborom a poučenej o právach a povinnostiach Pozývajúcim. Manipulovať s technickým zariadením zvukovej a osvetľovacej kabíny môže Hostujúci súbor len prostredníctvom osoby s odbornou spôsobilosťou a pod dozorom zvukára a/alebo osvetľovača, resp. personálu javiskovej techniky určených spoluorganizátorom. Odbornú spôsobilosť je Hostujúci súbor povinný preukázať, a to na požiadanie spoluorganizátora,
 - u) rešpektovať, že manipulovať s nákladným výtahom v objekte Historickej budovy je prípustné len zodpovedným zamestnancom spoluorganizátora,
 - v) nemanipulovať s akýmkoľvek technickým zariadením na javisku ako i s akýmkoľvek technickým zariadením v priestoroch, ktoré sú určené na odohranie predstavenia.
2. Hostujúci súbor má právo najmä:
 - a) vyžadovať splnenie všetkých povinností zo strany Pozývajúceho zakotvených v tejto Zmluve,
 - b) na vyplatenie honoráru a realizačných nákladov dohodnutých v Článku III tejto Zmluvy.
 3. Hostujúci súbor vyhlasuje, že bol pred podpísaním tejto Zmluvy poučený o všetkých podmienkach (miesto, čas a pod.) ohľadom konzumácie alkoholických nápojov a fajčenia v priestoroch, v ktorých sa odohrá predstavenie a tieto sa zaväzuje dodržiavať.
 4. Hostujúci súbor bude pred začatím plnenia podľa tejto Zmluvy preškolený bezpečnostným technikom Spoluorganizátora o platných predpisoch na úseku ochrany pred požiarmi a je povinný oboznámiť s týmto poučením každého, koho sa poučenie podľa pokynov technika týka.
 5. Hostujúci súbor vyhlasuje, že autorské práva autorov a práva výkonných umelcov má vysporiadané, v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto Zmluvy, t.j. podanie umeleckého výkonu verejným vykonaním – divadelným predstavením. Za následky, ktoré vzniknú v dôsledku nepravdivosti vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety zodpovedá Hostujúci súbor.
 6. Hostujúci súbor znáša všetky náklady a zodpovedá za všetky úrazy interných aj externých účinkujúcich umelcov a technického personálu, ktorých zabezpečuje Hostujúci súbor, ako aj za úrazy divákov, ktoré ich činnosťou vzniknú.
 7. Technická príprava Predstavenia bude realizovaná dňa 9. 9. 2018 od 8:00 hod. v Historickej budove divadla na Hlavnom námestí č. 1.
 8. Hostujúci súbor odovzdá Pozývajúcemu na požiadanie propagačné materiály k predstaveniu a zároveň prevádza na Pozývajúceho právo s týmito materiálmi nakladať spôsobom a v rozsahu potrebnom na zabezpečenie obvyklej propagácie Hostujúceho súboru a Predstavenia. Zároveň Hostujúci súbor vyhlasuje, že autorské právo v súvislosti s propagačnými materiálmi má riadne vysporiadané a Pozývajúci s nimi môže nakladať bez uplatňovania finančných nárokov ich autorov voči Pozývajúcemu a nárokov na zdržanie sa používania týchto materiálov. Za následky nepravdivého vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety zodpovedá Hostujúci súbor.
 9. Hostujúci súbor udeľuje bezodplatne Pozývajúcemu súhlas na zaznamenanie výkonov výkonných umelcov v predstavení na obrazový a/alebo zvukovo-obrazový záznam a na použitie týchto záznamov výlučne na účely propagačné súvisiace s Predstavením. Zároveň sa Pozývajúci zaväzuje, že pri každom použití obrazových a/alebo zvukovo-obrazového záznamu alebo jeho časti uvedie, meno autora a názov hry.
 10. Parkovanie motorových vozidiel Hostujúceho súboru je možné zabezpečiť po dohode s Pozývajúcim a/alebo spoluorganizátorom.
 11. Pozývajúci poskytne Hostujúcemu súboru 6 ks vstupeniek na Predstavenie, za účelom kontroly plnenia povinností podľa tejto zmluvy.

Článok III

Honorár, výška a spôsob platenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na honorári a realizačných nákladoch vo výške celkom: **8.710,- EUR netto** (slovom: **osemtisícšesťdesať** eur).
2. Honorár bude uhradený Pozývajúcim. Úhrada bude realizovaná prevodom na účet, na základe faktúry vystavenej a doručenej Pozývajúcemu najskôr v deň uskutočnenia predstavenia, v lehote jej splatnosti (spravidla v lehote 30 dní). Dátumom zdaniteľného plnenia je dátum predstavenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli na aplikácii bankových poplatkov SHA (shared) na všetky platby z tejto zmluvy, prevedené na účty mimo území Slovenskej republiky.
4. Pozývajúci sa zaväzuje uhradiť na Slovensku prípadné DPH a ďalšie dane a poplatky z odmien podľa tejto zmluvy, nad ich rámec, vo výške sadzby, platnej k dátumu uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
5. Host'ujúci súbor predloží Pozývajúcemu originál faktúry, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti, Pozývajúci je oprávnený vrátiť nesprávnu faktúru Host'ujúcemu súboru na prepracovanie. Týmto prestane plynúť lehota splatnosti nesprávne vystavenej faktúry. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej faktúry.
6. Zdanenie bude uskutočnené v súlade s platnými predpismi Slovenskej republiky, resp. na základe príslušných ustanovení zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia, uzatvorenej medzi ČR a Slovenskou republikou.
7. Host'ujúci súbor predloží Pozývajúcemu tri vyhotovenia faktúry.
8. Pozývajúci potvrdzuje, že nebol zriadený za účelom podnikania.

Článok IV

Trvanie, zmena a ukončenie zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa jej podpísania všetkými Zmluvnými stranami do **10.09.2018**. Zánik zmluvy nemá vplyv na plnenie záväzkov, ak z ich povahy vyplýva, že sa majú plniť aj po skončení zmluvy.
2. Ukončiť túto Zmluvu môžu Zmluvné strany:
 - a) dohodou Zmluvných strán,
 - b) odstúpením od tejto Zmluvy jednou Zmluvnou stranou.
3. Dohodou je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy. Súčasťou dohody je aj spôsob vyrovnania prípadných záväzkov a pohľadávok zmluvných strán, ktoré vznikli v priebehu plnenia tejto Zmluvy, až do jej ukončenia dohodou.
4. Pozývajúci má právo zrušiť dohodnuté predstavenie, ak zo strany Host'ujúceho súboru nebudú splnené všetky podmienky dohodnuté v tejto Zmluve.
5. Host'ujúci súbor si vyhradzuje právo v prípade náhle vzniknutých neprekonateľných prekážok, ktoré nemohol predvídať ani im zabrániť (náhle ochorenie člena súboru, pokiaľ zaňho nemožno urobiť záskok na primeranej úrovni) oznámiť zrušenie predstavenia najneskôr do 24 hodín pred začiatkom predstavenia. Host'ujúci súbor sa zaväzuje uhradiť Pozývajúcemu náklady vzniknuté v súvislosti so zrušením predstavenia.
6. V prípade, že sa predstavenie neuskutoční z iných dôvodov na strane ktorejkoľvek zo Zmluvných strán, dotyčná strana uhradí druhej strane všetky preukázateľné vzniknuté náklady.
7. V prípade, že dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si Zmluvné strany žiadnu náhradu. Všetky Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana ponesie vlastné náklady. O tejto skutočnosti sú zmluvné strany povinné sa vzájomne informovať bezodkladne.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk), ktorý vedie Úrad vlády SR.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že právom rozhodným pre uzatvorenie tejto Zmluvy je právny poriadok Slovenskej republiky a vzťahy z nej vyplývajúce sa budú riadiť týmto právnym poriadkom.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadné spory budú rozhodované príslušnými riadnymi súdmi SR.
4. Táto zmluva sa uzatvára v slovenskom jazyku, pričom Host'ujúci súbor vyhlasuje, že túto jazykovú mutáciu akceptuje a nie je potrebný jej preklad do iného jazyka.
5. Pozývajúci sa zaväzuje, že pri spracovaní osobných údajov všetkých umelcov a realizačného tímu Host'ujúceho súboru bude rešpektovať ustanovenia právnych predpisov o ochrane osobných údajov.

6. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku, na základe súhlasného prejavu všetkých Zmluvných strán.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tejto Zmluvy oboznámili, porozumeli mu a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

Košice 2018

Ing. František Ténai
predseda

za Pozývajúceho

Košice 2018

Mgr. Peter Himič, PhD.
generálny riaditeľ

za Spoluorganizátora

..... 2018

MgA. Martin Glaser
riaditeľ

za Hostujúci súbor